

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 3 (1964)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

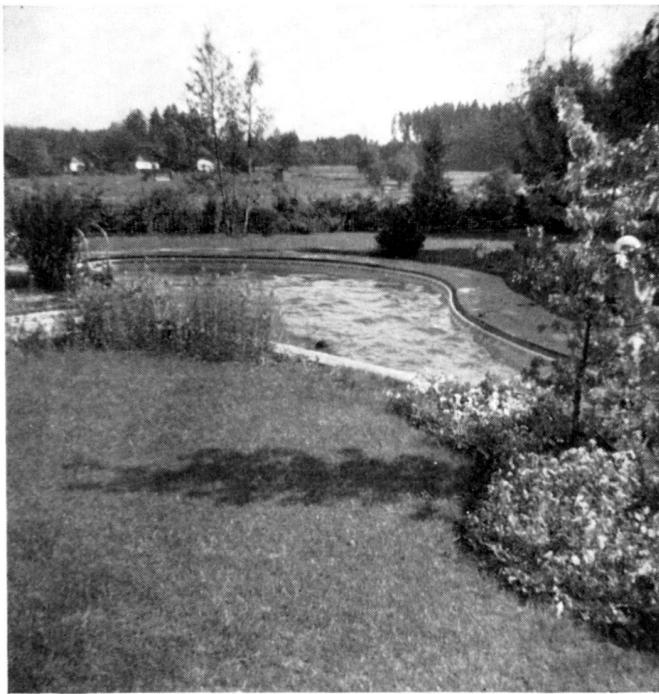
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Moderne Schwimmäder  
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

## MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern

Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

Der MINO-FILTER wird in 5 Grössen gebaut.

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie **Überlaufgrinnen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtung, Startblöcke**.

Das Schwimmbecken selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

**AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern**

Telefon 031 / 2 17 42



## CK Dumper

Ein Dumper mit universellen Eigenschaften: 1,5 m<sup>3</sup> Muldeninhalt gehäuft; grosse Kraftreserve durch 20-PS-Dieselmotor; elektrischer Anlasser; 4-Gang-Synchrongetriebe; hydraulische Kippung, in jeder Stellung fixierbar; äusserst robuste Bauart; enger Wendekreis durch Einzelradabremse; hohe Standfestigkeit und gute Adhäsion, belastet und unbelastet; speziell für Dumper konstruierte Achsen; sofort lieferbar!



**Charles Keller Baumaschinen**  
Wallisellen ZH  
Telefon 051 93 39 33

Der CKDumper ist auch mit Brücke lieferbar  
(für 2 Betonkübel à 0,5 m<sup>3</sup>)

# TORO

für teppichreine Rasenpflege

Wahrhaftig! Ein Rasen, so sauber und einladend wie ein Teppich! Der TORO-Whirlwind schneidet Ihren Rasen gleichmäßig und sammelt zugleich das geschnittene Gras sowie Laub usw. im unübertroffenen TORO-Grasfangsack. TORO... zuverlässig, dauerhaft, leicht zu bedienen. Grosse Auswahl an Modellen mit Elektro- und Benzin-Motoren.



Unverbindliche Vorführung durch zahlreiche Fachgeschäfte oder die Generalvertretung:

Altörfer Samen AG, Zürich 9/47  
Fellenbergstr. 276, Tel. 051 54 57 57

## Stadt Köln

Das Garten- und Friedhofamt (Kennziffer 67) sucht zu sofortigen Eintritt:

1. einen besonders qualifizierten

### Gartenfachmann (evtl. Diplomgärtner)

mit Entwurfsbegabung, der auf Grund der Ergebnisse des Ideenwettbewerbs «Grünzug Köln-Süd/Bundesgartenschau 1971» die Gesamtplanung massgeblich mitbearbeiten kann.

2.

### Gartenbautechniker oder Gartenbauingenieure

in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsgestaltung mit abgeschlossener Fachschulausbildung, mehrjähriger Berufserfahrung und guten Fachkenntnissen in Entwurf und Ausführung.

Die Vergütung erfolgt nach dem Bundesangestelltenttarifvertrag. Für Bewerber zu 2) ist bei Bewährung und beim Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen die Übernahme in das Beamtenverhältnis nicht ausgeschlossen.

Die Nochenarbeitszeit beträgt 45 Stunden (Fünftagewoche). Zusätzliche Altersversorgung, soziale Beihilfen, Trennungsentlastigung und Umzugskostenbeihilfe für auswärtige Bewerber werden gewährt.

Bewerbungen mit Lichtbild, handgeschriebenem Lebenslauf, beglaubigten Zeugnisabschriften und selbstgefertigten Plänen (möglichst je ein Entwurf, Bepflanzungsplan, Werkzeichnung und eventuell Schaubild) unter Angabe der Kennziffer erbeten an

Oberstadtdirektion Köln, Personalamt 111/05  
Rathaus, Zimmer 223

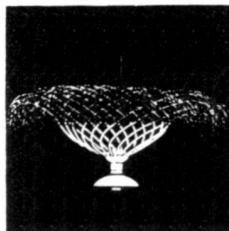
BRINSTEIN MEDIUM

der optimale Belag

für

Spiel- und Turnplätze  
Laufbahnen  
Fußball- und  
Trainingsplätze  
Tennisplätze  
Bocciabahnen

Sportplatzbau Winterthur



Sonnenblume



Mohn



Seerose

Selbstkreisende und stehende Spiele für  
Zierbecken, Teiche, Seen  
Über 30 Modelle in verschiedenen Größen  
Farbwechselanlagen für Unterwasserbeleuchtung  
Pumpen

#### **Generalvertretung für die Schweiz**

Beratung, Verkauf, Bau  
Prospekte auf Anfrage

## **Lübecker Wasserspiele**

## **Franz Maier Münchenstein 1**

Telefon 34 51 98



### **Altorfer-Liegestuhl 558**

Mod. ges. gesch.

Das Ausruhen in diesem Liegestuhl bringt vollkommene Entspannung. Die Fusshochlagerung ist besonders begehrte.

Ein Liegestuhl, der auf kleinem Raum zusammengelegt werden kann (Mitnahme im Auto möglich!).

Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastic-Kordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt.

**Fr. 169.—**



### **Altorfer AG**

Telefon (055) 4 35 92

Fabriken in Wald und Dürnten

### **Wald (Zürich)**

Seit 28 Jahren

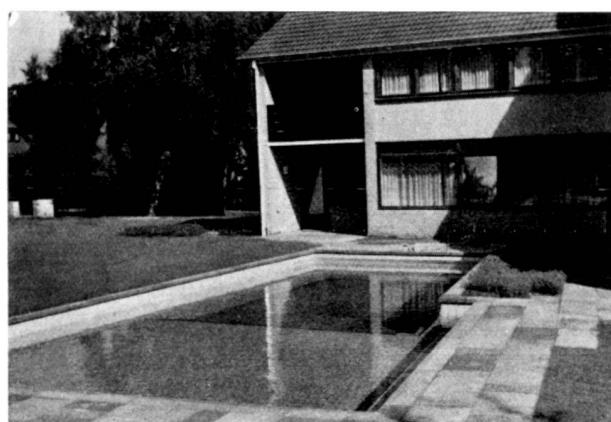
## **Alle Natursteine**

für Gartenbau  
Hochbau  
Tiefbau  
Grosses Lager  
in Zürich-Tiefenbrunnen

## **A. Eckardt & Co. Zürich**

Seefeldstrasse 198

Telefon 051 / 24 66 09



Badefreuden im eigenen Garten-Schwimmbad mit

## **Hoelscher- Badewasserfilter**

Generalvertretung für die Schweiz:



Prospekte, Beratung,  
Projektierung, Verkauf

**Centro AG Bülach**   Telefon 051/96 43 17



# Rasenpflege leicht gemacht

mit Hilfe neuzeitlicher Geräte und Maschinen.

Seit bald 40 Jahren leisten wir auf diesem Gebiet Pionierarbeit. Es gibt keine namhafte Maschine der Rasenpflege, die nicht von uns eingeführt worden wäre. Heute wird nach dem MARIBA-Verfahren gesät, gedüngt, aerifiziert, verticutiert, gewalzt, gewischt, gemäht, regeneriert und begrünzt



**LAWN MAKER** Rasenbaumaschinen bearbeiten das Saatbeet, düngen und säen in einem Arbeitsgang

**LAWN BEAUTY** Düngerstreuer für granulierte und Mehldünger

**WEST POINT** und **RYAN** Aerifizier- und Verticutermaschinen lüften und öffnen verschlossene Rasenflächen

**PARKER** Wischmaschinen für die Reinigung der Rasen

**JACOBSEN** und **LOCKE** Motorrasenmäher sind Produkte von Weltruf und vom Fachmann bevorzugt

**Otto Richei AG**, Rasenpflegemaschinen, Wettingen AG, Schweiz  
Telefon 056 / 6 77 33



**Jede Gartenanlage gewinnt**

**durch die  
Bepflanzung**

mit ausgesuchten, kräftigen Bäumen und Sträuchern. Wenn Sie Anlagen planen oder umgestalten, kann Ihnen ein Besuch in unseren Baumschulen nur Vorteile bringen. Unsere Kulturen sind eine Fundgrube für hohe Ansprüche.

**Hauenstein Raß**

Baumschulen, Gärtnerei Telefon 051 / 96 33 44

**Neu! Für Gartenanlagen: OTTER-Unterwasserpumpe für Springbrunnen**  
Einstellbare Fontäne bis 2 m

Elektrische Inbetriebsetzung mittels Anschlusskabel - Umwälzverfahren ohne Frischwasserzufuhr - Wartungsfrei, billig im Betrieb und äußerst günstig im Preis.

Bezug durch den Fachhandel.

Bezugsquellen nachweis:

Uni Tubes Limited (Zurich Branch)  
Zürich 9/48, Hohistr. 475, Ø 051 - 52 33 80



Garten-Leuchten  
aller Art  
und  
für jeden  
Geschmack

BAG  
Bronzewarenfabrik AG  
Turgi

BAG TURGI



Un atout de plus pour la beauté de votre jardin

**La qualité  
Ts chirren  
Morges**

Tél. 021/712168

graines de fleurs  
semences spéciales  
pour gazon  
oignons à fleurs

catalogue général gratuit